



ИНСТРУКЦИЯ DERMIO CARE FACIAL.

Внимательно прочитайте эту инструкцию перед использованием аппарата DERMIO CARE FACIAL.

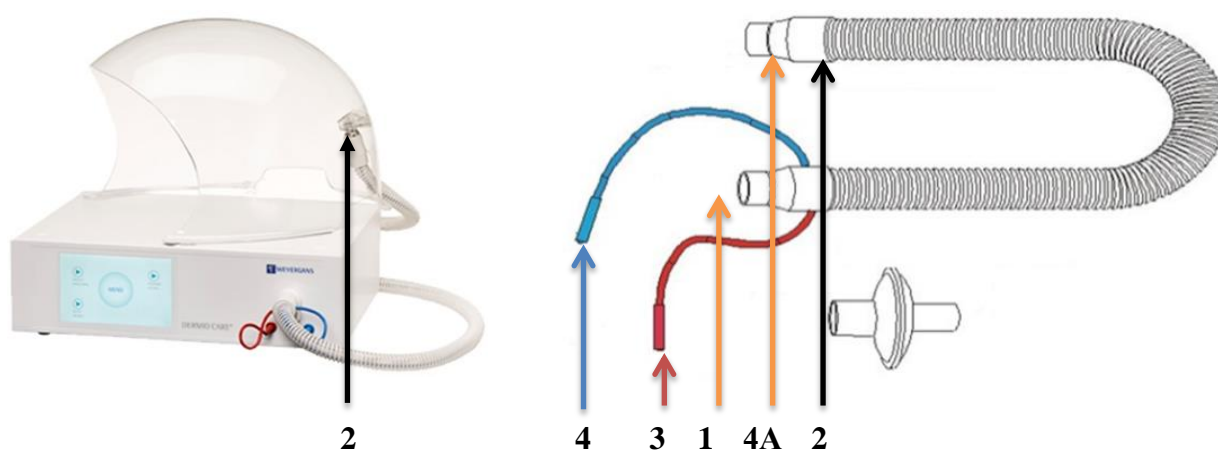
Мы не несём ответственность за ненадлежащее применение аппарата по вине пользователя.



СОДЕРЖАНИЕ		стр.
1.	Комплект поставки аппарата «DERMIO CARE FACIAL»:	3
2.	Назначение	4
3.	Информация для пользователя	5
4.	Установка и сборка аппарата	5
5.	Ввод в эксплуатацию	6
6.	Проведение терапии	6
6.1.	Подготовка проведения терапии.	6
6.2.	Проведение терапии	6
6.2.1	Терапия по индивидуальной программе, вводимой вручную	7
6.2.2	Предустановленные программы терапии и область применения .	8
6.3.	Другие настройки	9
7.	Принадлежности DERMIO CARE FACIAL	10
8.	Меры безопасности	10
9.	Замена предохранителей	10
10.	Показания и противопоказания DERMIO CARE FACIAL	11
10.1	Показания к применению	11
10.2	Противопоказания	11
11.	Технические данные	11
12.	Гарантийные условия	11
	Контакты сервисной службы	12

1. Комплект поставки аппарата «DERMIO CARE FACIAL»:

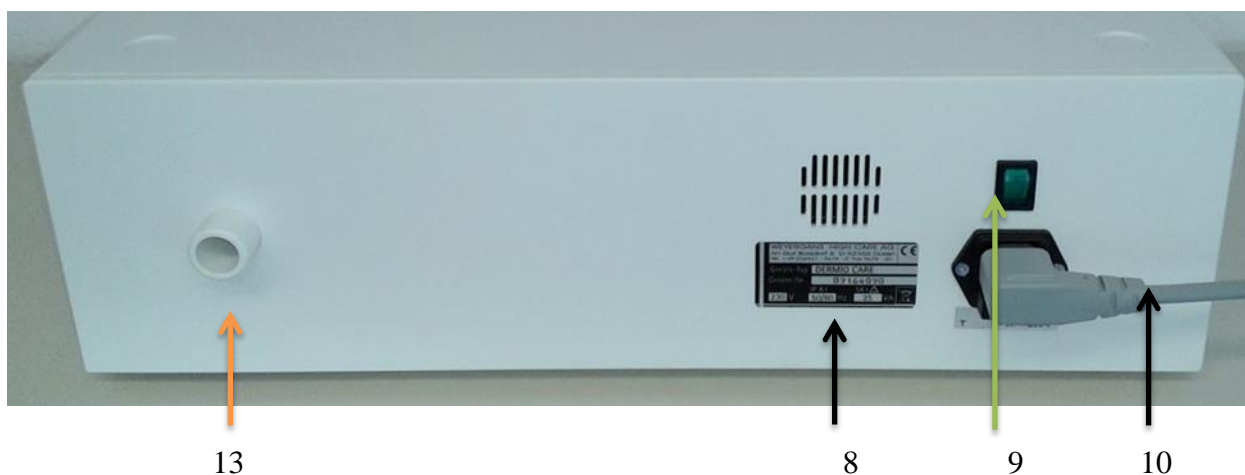
- Блок управления - DERMIO CARE FACIAL
- Гофрированная трубка-шланг. Длина - 170 см с двумя разъемами питания (красный и синий).
- Сетевой кабель питания. Длиной 250 см
- Колпак – шлем с антистатическим покрытием
- Бактерицидный фильтр



1. Соединительный адаптер с "Колпаком"
2. Ионный шутер-электрода (shooter)
3. Провод подачи напряжения (Красный)
4. Провод подачи напряжения (Синий)
- 4а. Переходник крепления гофрированного-шланга к блоку управления



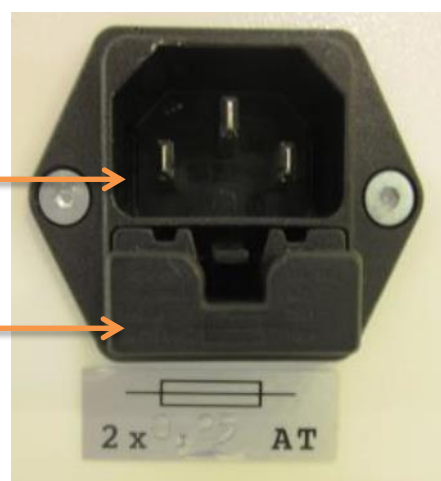
5. Красный разъем подключения (для красного провода)
6. Гнездо для подключения трубки-шланга
7. Синий разъем подключения (для синего провода)



- 8. Шильдик (информационная табличка) аппарата.
- 9. Сетевой выключатель
- 10. Сетевой кабель питания.
- 13. Гнездо для подключения бактерицидного фильтра

Крупный план разъема сетевого
кабеля и блока предохранителей

- 11. Розетка сетевого кабеля питания 11
- 12. Держатель предохранителей 12



2. Назначение

Аппарат предназначен для наружного применения с отрицательно заряженными ионами O₂ (-).

Аппарат и процедура, описанная в инструкции, были разработаны для косметических процедур, чтобы улучшить внешний вид тела, а также для восстановления здоровья. Любое применение аппарата, кроме описанного в данной инструкции, требует предварительной письменной консультации с Weyergans High Care AG.

Применение аппарата в соответствии с нормативными документами также включает в себя чтение, понимание и соответствие этому нормативному документу. Любое другое применение аппарата DERMIO CARE FACIAL не соответствует требованиям нормативной документации. Изменение или модификация аппарата не допускается.

3. Информация для пользователя

Процедуру терапии может проводить только обученный персонал.

Передозировка пациента воздухом, заряженным отрицательными ионами кислорода, не возможна.

Средняя продолжительность терапии составляет 30 минут.

Предварительно установленные программы отличаются от средней длительности лечения в зависимости от показаний.

Если в начале терапии в течение первых 2-3 сеансов у пациента появляется повышенная потребность к мочеиспусканию, это нормально, это признак того, что организм приспосабливается к терапии DERMIO CARE FACIAL.

Этот симптом также указывает на то, что организм чрезмерно окислен и происходит устранение продуктов обмена веществ.

4. Установка и сборка аппарата DERMIO CARE FACIAL

Внимание!

Аппарат не должен подвергаться воздействию прямых солнечных лучей.

Установите аппарат на ровной, устойчивой поверхности.

Аппарат не должен подвергаться резким перепадам температуры и влажности
DERMIO CARE FACIAL может храниться или работать в помещениях, где преобладают следующие условия:

- температура в пределах 10-30°C.
- относительная влажность в пределах 20-80%

Аппарат не может эксплуатироваться при следующих условиях:

- если значения температуры и относительной влажности воздуха находятся вне нормы,
- в случае каких-либо повреждений, которые могли бы иметь место при транспортировке,
- в случае повреждения в результате неправильного обращения.

Аппарат не должен работать на постоянной основе в помещениях с повышенной влажностью. Разместите по возможности DERMIO CARE FACIAL в помещении с хорошей вентиляцией.

Подойдет любая ровная поверхность. Аппарат должен стоять на расстоянии не менее 20 см от стены, и не должен быть расположен напротив радиатора или обогревателя.

Если аппарат DERMIO CARE FACIAL транспортировался при внешней температуре ниже 10° С, до ввода в эксплуатацию его следует выдержать в течение как минимум 3 часов при комнатной температуре.

Сборка DERMIO CARE FACIAL выполняется следующим образом:

Вставьте гофрированный шланг с открытым концом (4А) в соединительный разъем на блоке управления аппарата (6).

Подключите красный штекер провода (3) в красный разъем (5).

Штекер (3) необходимо вставить плотно на место до упора.

Подключите синий штекер провода (4) в синий разъем (7).

Штекер (4) необходимо вставить плотно на место до упора.

Вставьте гофрированный шланг с открытым концом (1) через отверстие Колпака в соединительный разъем с внутренней стороны Колпака.



Вставьте бактерицидный фильтр в гнездо для подключения бактерицидного фильтра (13) на задней стенке блока управления аппарата.



5. Ввод в эксплуатацию DERMIO CARE FACIAL.

Подключение аппарата к электросети:

Подключите штекер прилагаемого кабеля питания к разъему(11) на задней панели аппарата.

Подключите сетевую вилку прилагаемого кабеля питания к электросети (230 В / 50-60 Гц)

Внимание! Подключайте аппарат только к розеткам с классом защиты I (с заземляющим контактом). Включите аппарат посредством выключателя вкл./выкл. (9), при этом выключатель питания горит зеленым светом.

6. Проведение терапии.

6.1. Подготовка проведения терапии.

Перед тем как пациента поместить под Колпак, необходимо нанести на лицо пациента «Электролит гель».

«Электролит гель» служит в качестве препарата для терапии, в частности, для нейтрализации собственного кислотного защитного слоя кожи, тем самым, «Электролит гель» повышает проницаемость кожи, и повышает обмен ионов.

6.2. Проведение терапии

- Терапия по индивидуальной программе, вводимой вручную;
- Терапия по предустановленным программам.



При включении аппарата посредством выключателя (9), загорается дисплей и отображается стартовая страница.

6.2.1. Терапия по индивидуальной программе, вводимой вручную:

Для установки программы DERMIO CARE FACIAL вручную, выберите «ручная настройка» на стартовой странице дисплея.

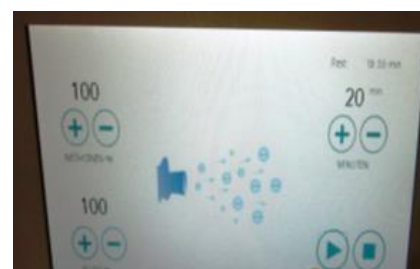
На странице «ручная настройка», необходимо установить параметры с помощью клавиш «+» и «-»:

- количество ионов,
- количество ионизированного потока воздуха
- продолжительность терапии.



По умолчанию, на странице «ручная настройка» отображаются следующие параметры:

Параметры	Значение
Количество отрицательно заряженных ионов	100 %
Количество ионизированного потока воздуха	100 %
Продолжительность терапии	20 минут



Начать проведение терапии, нажатием клавиши Старт ►.

Нажмите клавишу Стоп ■ для возврата на стартовую страницу.

Оптимальные варианты терапии по индивидуальной программе, вводимой вручную:			
Кол-во Ионов	Воздушный Поток	Кол-во отрицательных ионов на см ³	
Max 100 %	Min 50 %	5 млн./см ³	Высокая плотность ионов на коже. Идеально для Anti Aging.
Min 50 %	Max 100 %	0,5 млн./см ³	Низкая плотность ионов и высокий уровень воздушного потока. Идеально подходит для мигрени и легочных синдромов.
Min 50 %	Min 50 %	2,5 млн./см ³	Средняя плотность ионов. Идеально подходит для восстановительной терапии, релакс.
Max 100 %	Max 100 %	3,5 млн./см ³	Средняя плотность ионов; идеально подходит для комбинации Anti Aging и анти-стресс.

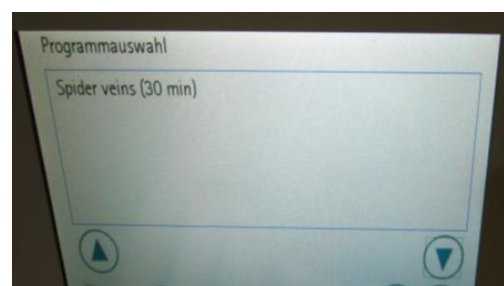
6.2.2. Предусановленные программы терапии и область применения

Для выбора предустановленных программ нажмите клавишу:
Выбор программы



Таким образом, вы переходите на страницу предварительно установленных программ. С помощью клавиши со стрелкой вы можете просматривать все предустановленные программы и выбрать требуемую программу с помощью клавиши «ОК».
Запустите выбранную программу, нажатием клавиши «Пуск».
Вы можете вернуться в меню, нажав клавишу «X».

Выбор программы



Программа	Кол-во Ионов	Воздушный Поток	Продолжительность	Области применения
Стандарт	100 %	100 %	30 мин.	Базовая процедура терапии для укрепления иммунной системы и оздоровления организма
Головная боль и Астма	50 %	50 %	30 мин.	Программа особенно подходит для пациентов, которые подвержены стрессу, страдают головной болью или мигренью, страдают заболеваниями верхних и нижних дыхательных путей - астмой или бронхитом.
Энергетический удар Energy Kick	100 %	100 %	15 мин.	Восстановительная терапия, повышение тонуса за короткое время терапии.
Розацеа и купероза	100 %	50 %	45 мин.	Специальная программа для комплексной терапии кожи, лечение розацеа и купероза.

6.3. Другие настройки

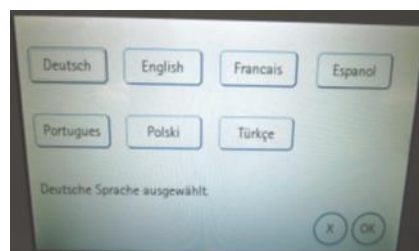
Выберите «Дополнительные параметры» на стартовой странице дисплея.

Вы перейдете на страницу **выбор языка** управления аппаратом.

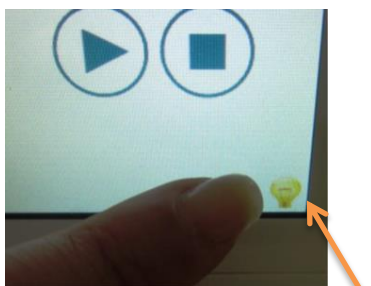
На странице «Дополнительные параметры» также можно регулировать яркость дисплея и включать или выключать тональные сигналы клавиш.

Выбранный язык всегда отображается в левом нижнем углу.

Например, "Немецкий язык, выбранный".



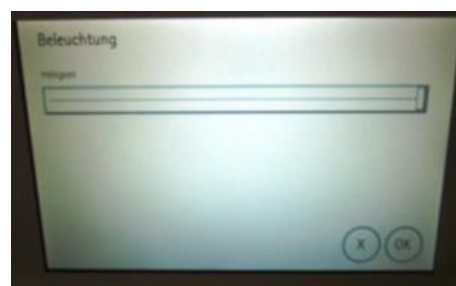
Установка яркости дисплея:



Выберите «ручная настройка» на стартовой странице дисплея.

Нажмите на «лампу» в правом нижнем углу.

Затем появится окно для редактирования.



Перемещением ползунка влево или вправо, осуществляется изменение яркости экрана в большую или меньшую сторону.

Для возврата в главное меню, нажмите в правом нижнем углу кнопку X.

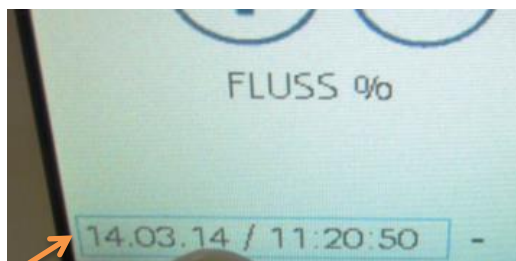
Звуковые сигналы клавиатуры

Чтобы включить или отключить тональные (звуковые) сигналы клавиатуры, выберите «Дополнительные параметры» на стартовой странице дисплея и перейдите на страницу «Сигналы клавиатуры»:

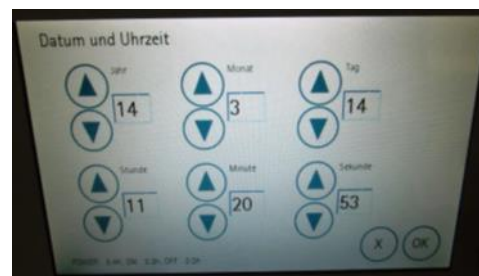
Сигналы клавиатуры можно включить коснувшись окна (появится черный флажок) или выключить (снимите флажок).



Настройка даты и времени:



Настройки даты и времени
Выберите «ручная настройка» на
стартовой странице дисплея.
Нажмите на отображение даты и времени.
Затем появится окно для редактирования.



Теперь вы можете менять дату и время
клавишами со стрелками.
Для возврата в главное меню, нажмите
кнопку X в правом нижнем углу.

7. Принадлежности DERMIO CARE FACIAL

Колпак-шлем.

Гофрированная трубка-шланг ионизации.

Бактерицидный фильтр

В целях гигиены после каждой процедуры необходимо провести дезинфекцию Колпака.

Внимание: Для чистки Колпака используйте только рекомендуемое дезинфицирующее средство - High Care Dermio Top Head Desinfect!

8. Меры безопасности:


На ионный шутер-электрод трубки-шланга подается напряжение. Запрещается вставлять какие-либо предметы в трубку обработки.

Запрещается мыть и погружать гофрированную трубку - в жидкости.

Для очистки внешней поверхности устройства используйте только сухие салфетки.

9. Замена предохранителей



1. Переведите сетевой выключатель в положение 0.
 2. Вытащите сетевой разъем из розетки
 3. Вытащите держатель предохранителей с помощью отвертки.
 4. Удалите неисправный предохранитель и замените его исправным предохранителем с соответствующей маркировкой (0,25АТ), размер 5 x 20 мм.
Т- (Time-lag) - Временная задержка.
-  **Внимание!**
5. Только предохранители в соответствии с IEC 127!
 6. После установки нового предохранителя установите держатель предохранителей в гнездо.
 7. Подключите шнур питания.

10. Показания и противопоказания DERMIO CARE FACIAL

10.1. Показания к применению.

- Ацидоз
- Упадок сил, хроническое переутомление
- Пониженный иммунитет
- Головная боль или мигрень
- Астма и бронхит
- Нарушения сна
- Герпес-симплекс
- Слабая соединительная ткань
- Лечение розацеа и купероза
- Тусклый, усталый цвет кожи
- Морщины

10.2. Противопоказания

Нет

11. Технические данные

Характеристики	Значение
Сетевое напряжение:	230 В (V) / 50-60 Гц (Hz)
Мощность:	15 ВА (VA)
Сетевой кабель:	2,5 м
Масса	6,25 кг. (kg)
Габариты, Д x Ш x В	450 x 390 x 140 мм
Количество заряженных ионов кислорода O ₂ .	0,5 -6,0 млн. ионов /см ³
Класс защиты IP (корпуса) (защита от пыли / влаги) :	IP X1
Класс электробезопасности: - в зависимости от способа защиты	PC 1 (SK 1)
Предохранители аппарата:	2 x 0,25 АТ (5x20) IEC 127

12. Гарантийные условия

Гарантийный срок на поставленное Оборудование составляет 12 (двенадцать) месяцев. В течение гарантийного срока Поставщик обязуется произвести необходимый ремонт Оборудования, устранить недостатки, заменить некачественные или вышедшие из строя узлы и агрегаты.

Гарантийные обязательства не распространяются на случаи, когда оборудование вышло из строя в результате не правильной эксплуатации или механических повреждений,

Официальный представитель
Weyergans High Care AG
в России ИП Аракелян С.М.
тел. +7(985) 966 9900
E-mail: info@asmedtrade.com



Gut Boisdorf
D-52355 Duren Germany

связанных с небрежным обращением, а также в некоторых других случаях, не предусмотренных в заводских положениях производителя оборудования.

Контакты сервисной службой

В случае возникновения неисправностей обращайтесь в сервисную службу представителя.

Эксклюзивный представитель в России Weyergans High Care AG

тел. +7(985) 966 9900: +7(910) 439 2297

E-mail: info@asmedtrade.com